

日语语法解析：「となる」与「になる」的不同用法 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/500/2021_2022__E6_97_A5_E8_AF_AD_E8_AF_AD_E6_c95_500136.htm

日语中「となる」与「になる」的不同用法

となる与になる（一）となるとなる多用来表示人或食物一时的，表面的，意料之外的变化，并且强调它变化的结果。例：1、彼は子供の父となった。他成了孩子的父亲了。（表示暂时做了父亲，比如收养了孩子）2、小降りの雨が急に土砂降りとなった。蒙蒙的细雨忽然变成了瓢泼大雨。（表示意料之外的突然变化）

（二）になるになる与となる的意思稍有不同，它一般用来表示人或食物永久的，实质的，并且它强调了变化的过程。例：1、彼は子供の父になった。他成了孩子的父亲了。（表示永久的，实质的变化。比如自己的老婆生了小孩）2、小降りの雨はとうとう土砂降りになった。蒙蒙的细雨终于变成了瓢泼大雨。（表示逐渐的变化）

下面的这些句子，因为它们的动作主体都发生了永久的，本质的变化，因此都要用になる、而不用となる。例：1、おたまじゃくしがかえるになった。蝌蚪变成了青蛙。2、それは金になる商だ。那是赚钱的买卖。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com